

# VOLUNTARIOS

## CÓMO MANTENER LÍMITES APROPIADOS

LOS VOLUNTARIOS DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS  
DE SALEM-KEIZER están aquí debido a la necesidad



primordial de apoyar las actividades académicas o escolares, por lo que deben saber mantener en todo momento, límites apropiados al relacionarse con los estudiantes. Cada situación y cada estudiante son únicos, por favor, contacte con el director de la escuela o al maestro del salón de clases si tiene alguna duda o preocupación.

La interacción apropiada crea un  
**AMBIENTE SEGURO** para que los  
**ESTUDIANTES APRENDAN**, crezcan,  
pidan ayuda para **RESOLVER**  
**PROBLEMAS** y conflictos, y  
**ADQUIERAN** competencias sociales.

Es importante que todos desempeñen un papel activo en la ayuda a garantizar que haya un ambiente seguro y sano para los estudiantes. **HAY QUE ESTAR ATENTOS A TODO**. Si usted nota un comportamiento equívoco entre un adulto y un niño o entre niños, **INFÓRMELO INMEDIATAMENTE** a la dirección de la escuela, al consejero o al maestro del salón de clases.

Las interacciones inapropiadas no coinciden con la norma que separa las necesidades del estudiante de las del adulto, y crean relaciones en condiciones de igualdad entre compañeros en vez de las normales entre adultos y niños.

# Sugerencias para los voluntarios

Converse sólo sobre temas académicos y actividades escolares; remita los asuntos personales al director de la escuela, al consejero o al maestro del salón de clases; absténgase de hacer comentarios que puedan tener connotaciones sexuales.

Permanezca en grupos o en zonas públicas de la escuela; trate de no quedarse a solas con un estudiante.

Trate a todos los estudiantes de forma justa y equitativa; evite favoritismos como son la concesión de privilegios especiales o la entrega de regalos.

Relaciónese con los estudiantes solo en la escuela; no quede en encontrarse con estudiantes fuera de la escuela ni se comunique con ellos por medios electrónicos (mensajes de texto, redes sociales, correo electrónico, etc.).

Respete el espacio personal del estudiante y mantenga contacto visual de manera prudencial.

Sea cuidadoso respecto al contacto físico con estudiantes que incluye, pero que no está limitado a lo siguiente: sentarlos en sus piernas, hacerles cosquillas, abrazarlos de frente o darles masajes los hombros.



Si necesita más información sobre la manera de mantener los límites apropiados con los estudiantes, contacte a:

Escuela Públicas de Salem-Keizer  
Coordinadora de Prevención y Protección  
Debbie Joa: 503-399-3061  
Para obtener entrenamiento más detallado, ingrese a la página we del Distrito Escolar de Salem-Keizer:

[www.salkeiz.k12.or.us/volunteering](http://www.salkeiz.k12.or.us/volunteering)

Rev. 12/19  
Stk #450005



PAP-W016